

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

1999



2004

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Πολιτικής των Καταναλωτών

2002/0061(COD)

11 Δεκεμβρίου 2002

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Πολιτικής των Καταναλωτών

προς την Επιτροπή Νομικών Θεμάτων και Εσωτερικής Αγοράς

σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων (COM(2002)0119 – C5-0113/2002 – 2002/0061(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: John Bowis

ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

Κατά τη συνεδρίασή της στις 4 Νοεμβρίου 2002, η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Πολιτικής των Καταναλωτών όρισε συντάκτη γνωμοδότησης τον κ. John Bowis.

Κατά τις συνεδριάσεις της στις 4 Νοεμβρίου και 10 Δεκεμβρίου 2002, η επιτροπή εξέτασε το σχέδιο γνωμοδότησης.

Κατά την τελευταία ως άνω συνεδρίαση, η επιτροπή ενέκρινε τις ακόλουθες τροπολογίες ομόφωνα.

Ήσαν παρόντες κατά την ψηφοφορία οι βουλευτές: Caroline F. Jackson, πρόεδρος· Alexander de Roo, Anneli Hulthén, αντιπρόεδροι· John Bowis, συντάκτης γνωμοδότησης· María del Pilar Ayuso González, Hans Blokland, David Robert Bowe, Martin Callanan, Dorette Corbey, Chris Davies, Avril Doyle, Marialiese Flemming, Karl-Heinz Florenz, Cristina García-Orcoyen Tormo, Robert Goodwill, Cristina Gutiérrez Cortines, Hedwig Keppelhoff-Wiechert (αναπλ. Raffaele Costa), Christa Klaß, Eija-Riitta Anneli Korhola, Bernd Lange, Peter Liese, Torben Lund, Μινέρβα Μελπομένη Μαλλιώρη, Jorge Moreira da Silva, Emilia Franziska Müller, Riitta Myller, Karl Erik Olsson (αναπλ. Frédérique Ries), Ria G.H.C. Oomen-Ruijten, Μιχαήλ Παπαγιαννάκης, Marit Paulsen, Dagmar Roth-Behrendt, Guido Sacconi, Horst Schnellhardt, Inger Schörling, Jonas Sjöstedt, Renate Sommer (αναπλ. Giuseppe Nisticò), María Sornosa Martínez, Catherine Stihler, Nicole Thomas-Mauro, Astrid Thors, Αντώνιος Τρακατέλλης, Kathleen Van Brempt, Peder Wachtmeister και Phillip Whitehead.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Σχόλια σχετικά με την πρόταση

Αναγνωρίζουμε και επιδοκιμάζουμε τους στόχους του σχεδίου οδηγίας για τη διευκόλυνση της ελεύθερης διακίνησης των επαγγελματιών μεταξύ των κρατών μελών. Αναγνωρίζουμε ότι η σαφής, ασφαλής και ταχεία αμοιβαία αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων αποτελεί τον καλύτερο τρόπο για την επίτευξη αυτού του σκοπού. Ανησυχούμε, ωστόσο, σοβαρά ότι στον τομέα της δημόσιας υγείας οι προτάσεις, όπως έχουν επί του παρόντος σχεδιασθεί, θα μπορούσαν να υπονομεύσουν τις απαιτήσεις του άρθρου 152 της Συνθήκης το οποίο αναφέρει ότι:

"Κατά τον καθορισμό και την εφαρμογή όλων των πολιτικών και δράσεων της Κοινότητας, εξασφαλίζεται υψηλού επιπέδου προστασία της υγείας του ανθρώπου".

Σύμφωνα με τη Συνθήκη του Άμστερνταμ όλη η νέα μείζονος σημασίας νομοθεσία πρέπει να υπόκειται σε Αξιολόγηση των Επιπτώσεων στην Υγεία, γεγονός που επιβεβαιώνεται με την απόφαση αριθ. 1786/2002/EK. Είναι δύσκολο να πιστέψει κανείς ότι μία τέτοια αξιολόγηση έχει πραγματοποιηθεί για την παρούσα πρόταση. Βεβαίως, έχει κρίσιμη σημασία οι αρμόδιες γενικές διευθύνσεις, όπως σ' αυτήν την περίπτωση η ΓΔ Εσωτερική Αγορά και η ΓΔ Υγεία και Προστασία των Καταναλωτών, να προβαίνουν σε συχνές διαβουλεύσεις σχετικά με αυτό το είδος ενεργειών. Είναι σημαντικό το άρθρο 152 να αναφέρεται κατηγορηματικώς στην αρχή της οδηγίας.

Τόσο ρυθμιστικοί και επαγγελματικοί φορείς όσο και τα κράτη μέλη έχουν εκφράσει την ανησυχία τους για τις επιπτώσεις, συγκεκριμένα του άρθρου 5, στον τομέα της ασφάλειας, εφόσον, βάσει του άρθρου, οι ασκούντες το ιατρικό επάγγελμα έχουν τη δυνατότητα να ασκούν τη δραστηριότητά τους σε ένα άλλο κράτος μέλος μέχρι και 16 εβδομάδες ετησίως χωρίς η δραστηριότητά τους να έχει νομοθετικώς κατοχυρωθεί από την αρμόδια αρχή.

Οι επαγγελματίες στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης πρέπει να υπόκεινται σε αυστηρότερους κανόνες δεδομένης της άμεσης επαφής τους με ασθενείς. Τουλάχιστον, θα πρέπει να εξασφαλισθεί ότι η αρμόδια αρχή ενός κράτους μέλους μπορεί να ελέγχει τα πιστοποιητικά των επαγγελματιών στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης πριν αυτοί αρχίσουν να ασκούν δραστηριότητες στην επικράτειά τους. Θα πρέπει επίσης να υπάρξουν ειδικές νομοθετικές απαιτήσεις για ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών. Προτείνεται, επομένως, η Επιτροπή να διερευνήσει τη δυνατότητα μιας τράπεζας στοιχείων για εκείνους τους επαγγελματίες στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης που αποκλείονται από την άσκηση της δραστηριότητάς τους.

Εκπρόσωποι των επαγγελματιών στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης έχουν εκφράσει ανησυχία ότι η εισφορά τους θα περιορισθεί κατά πολύ με την αντικατάσταση των υφισταμένων κατά τομέα συμβουλευτικών επιτροπών με μία ενιαία επιτροπή, ιδιαίτερα για την απώλεια της Συμβουλευτικής Επιτροπής για την Ιατρική Κατάρτιση. Εκτιμάται ότι το ισχύον σύστημα είναι ένα δυσκίνητο διοικητικό σύστημα και χρειάζεται να μεταρρυθμισθεί, ιδίως εν όψει της διεύρυνσης. Ωστόσο, οι απόψεις των επαγγελματιών στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης πρέπει να λαμβάνονται τακτικά υπόψη, ούτως ώστε εξελίξεις και καινοτομίες να ενσωματώνονται ταχύτερα στη νομοθεσία. Κατά συνέπεια, προτείνεται να υπάρξει νομοθετική απαίτηση για την σύσταση δεύτερης συμβουλευτικής επιτροπής η οποία

θα περιλαμβάνει, ειδικότερα, εκπροσώπους των επαγγελματιών στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης.

Η παρούσα γνωμοδότηση συνιστά επίσης τροπολογίες για την αποσαφήνιση του θέματος των αντισταθμιστικών μέτρων. Δεν φαίνεται να υπάρχει επαρκής δικαιολογία για να υποστηριχθεί η άποψη ότι με το να επιτρέπεται στον μετανάστη να επιλέγει ανάμεσα σε μία δοκιμασία επάρκειας και σε μία περίοδο προσαρμογής εξασφαλίζεται επαρκής προστασία.

Τέλος, μία ακόμη ανησυχία προκαλεί η πρόταση για την απλοποίηση του συστήματος αυτόματης αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων που έχουν σχέση με κοινές σε όλα τα κράτη μέλη ιατρικές ειδικότητες. Αυτό θα οδηγούσε όλες τις άλλες ειδικότητες να οργανώνονται στο πλαίσιο του γενικού συστήματος με αποτέλεσμα να αυξάνονται τα εμπόδια στην ελεύθερη διακίνηση και να υπάρχει μεγαλύτερη σύγχυση και αβεβαιότητα. Προτρέπουμε την Επιτροπή να εξετάσει την παρούσα πρόταση υπό το φως αυτών των ανησυχιών.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Πολιτικής των Καταναλωτών καλεί την Επιτροπή Νομικών Θεμάτων και Εσωτερικής Αγοράς, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή¹

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία 1

Αιτιολογική σκέψη 1α (νέα)

1α) Το άρθρο 152 της Συνθήκης ΕΚ ορίζει ότι κατά τον καθορισμό και την εφαρμογή όλων των πολιτικών της Κοινότητας εξασφαλίζεται υψηλού επιπέδου προστασία της υγείας του ανθρώπου.

Αιτιολόγηση

Η απουσία οιασδήποτε αναφοράς στην προστασία της δημόσιας υγείας ως πρωταρχικής προτεραιότητας της παρούσας οδηγίας πρέπει να αντιμετωπισθεί με την ενσωμάτωση της σχετικής αναφοράς στο σχετικό άρθρο της Συνθήκης.

Τροπολογία 2

Αιτιολογική σκέψη 8

8) Ελλείπει εναρμόνισης των ελάχιστων προϋποθέσεων εκπαίδευσης για την πρόσβαση στα επαγγέλματα που διέπονται από το γενικό καθεστώς, κρίνεται απαραίτητο να προβλεφθεί για τα κράτη

8) Ελλείπει εναρμόνισης των ελάχιστων προϋποθέσεων εκπαίδευσης για την πρόσβαση στα επαγγέλματα που διέπονται από το γενικό καθεστώς, κρίνεται απαραίτητο να προβλεφθεί για τα κράτη

¹ ΕΕ C 181 E, 30.7.2002, σελ. 183.

μέλη υποδοχής η δυνατότητα επιβολής αντισταθμιστικού μέτρου. Το μέτρο αυτό πρέπει να είναι αναλογικό και να συνυπολογίζει, ιδίως, την επαγγελματική πείρα του αιτούντος. **Η πείρα αποδεικνύει ότι η απαίτηση δοκιμασίας επάρκειας ή πρακτικής άσκησης προσαρμογής, κατ' επιλογήν του μετανάστη, παρέχει τα απαιτούμενα εχέγγυα ως προς το επίπεδο προσόντων του μετανάστη, ώστε οποιαδήποτε παρέκκλιση από την επιλογή αυτή να πρέπει να αιτιολογείται, για κάθε περίπτωση, από επιτακτικό λόγο γενικού συμφέροντος.**

Αιτιολόγηση

Δεν γνωρίζουμε αν υπάρχουν αποδεικτικά στοιχεία για να υποστηριχθεί ο ισχυρισμός ότι με το να επιτρέπεται στον μετανάστη να επιλέγει ανάμεσα σε δοκιμασία επάρκειας ή περίοδο προσαρμογής εξασφαλίζεται επαρκής προστασία.

Τροπολογία 3

Αιτιολογική σκέψη 10

(10) Με σκοπό να ληφθεί υπόψη το σύνολο των περιπτώσεων για τις οποίες δεν υπάρχει ακόμη καμία διάταξη σχετικά με την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων, το γενικό καθεστώς πρέπει να επεκταθεί στις περιπτώσεις που **δεν καλύπτονται** από συγκεκριμένο καθεστώς, **είτε διότι το οικείο επάγγελμα δεν εμπίπτει σε ένα από τα εν λόγω καθεστώτα είτε διότι, παρά το γεγονός ότι το επάγγελμα εμπίπτει σε κάποιο συγκεκριμένο καθεστώς, ο αιτών δεν πληροί τις προϋποθέσεις για να επωφεληθεί αυτού.**

Αιτιολόγηση

Μια τέτοια διάταξη ανοίγει "πίσω πόρτα" για την αναγνώριση σε άτομα που δεν έχουν επαρκή προσόντα να ασκούν δραστηριότητα η οποία ρυθμίζεται δεόντως. Αυτό θα είχε σοβαρό δυσμενή αντίκτυπο στην προστασία των καταναλωτών, στον ανταγωνισμό και στην ποιότητα των υπηρεσιών.

Τροπολογία 4

Αιτιολογική σκέψη 13

(13) Οι επαγγελματικές δραστηριότητες των ιατρών γενικής ιατρικής ακολουθούν ειδικό καθεστώς, διαφορετικό από **των ανειδίκευτων και** των ειδικευμένων ιατρών.

μέλη υποδοχής η δυνατότητα επιβολής αντισταθμιστικού μέτρου. Το μέτρο αυτό πρέπει να είναι αναλογικό και να συνυπολογίζει, ιδίως, την επαγγελματική πείρα του αιτούντος.

(10) Με σκοπό να ληφθεί υπόψη το σύνολο των περιπτώσεων για τις οποίες δεν υπάρχει ακόμη καμία διάταξη σχετικά με την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων, το γενικό καθεστώς πρέπει να επεκταθεί στις περιπτώσεις που **ένα επάγγελμα δεν καλύπτεται** από συγκεκριμένο καθεστώς.

(13) Οι επαγγελματικές δραστηριότητες των ιατρών γενικής ιατρικής ακολουθούν ειδικό καθεστώς, διαφορετικό από των ειδικευμένων ιατρών. Ως εκ τούτου, τα

Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη δεν δύνανται να αναγνωρίζουν ιατρική ειδικότητα με πεδίο επαγγελματικής δραστηριότητας ανάλογο εκείνου των ιατρών γενικής ιατρικής.

κράτη μέλη δεν δύνανται να αναγνωρίζουν ιατρική ειδικότητα με πεδίο επαγγελματικής δραστηριότητας ανάλογο εκείνου των ιατρών γενικής ιατρικής.

Αιτιολόγηση

Το κείμενο δημιουργεί σύγχυση διότι δεν υπάρχουν "ανεπίδευτοι ιατροί". ο σωστός όρος είναι "ιατροί γενικής ιατρικής".

Τροπολογία 5

Αιτιολογική σκέψη 14

(14) Στο πλαίσιο απλούστευσης του συστήματος, ιδίως με την προοπτική της διεύρυνσης, η αρχή της αυτόματης αναγνώρισης πρέπει να εφαρμόζεται **μόνο** στις ιατρικές ειδικότητες που είναι κοινές και υποχρεωτικές για **όλα τα κράτη μέλη**. Εφόσον πρόκειται για ιατρικές και οδοντιατρικές ειδικότητες που είναι κοινές σε **περιορισμένο αριθμό** κρατών μελών, πρέπει να εντάσσονται στο γενικό καθεστώς αναγνώρισης, με την επιφύλαξη των κεκτημένων δικαιωμάτων. Στην πράξη, τα αποτελέσματα αυτής της τροποποίησης πρέπει να είναι περιορισμένα για το μετανάστη, στο βαθμό που οι υπό εξέταση περιστάσεις δεν αναμένεται να αποτελέσουν αντικείμενο αντισταθμιστικών μέτρων. Επιπροσθέτως, η παρούσα οδηγία **δεν θίγει** τη δυνατότητα των κρατών μελών να θεσπίζουν **μεταξύ τους, για ορισμένες κοινές σε αυτά ιατρικές και οδοντιατρικές ειδικότητες**, αυτόματη αναγνώριση σύμφωνα με ειδικούς γι' αυτές κανόνες.

(14) Στο πλαίσιο απλούστευσης του συστήματος, ιδίως με την προοπτική της διεύρυνσης, η αρχή της αυτόματης αναγνώρισης πρέπει να εφαρμόζεται στις ιατρικές ειδικότητες που είναι κοινές και υποχρεωτικές για **τα δύο τρίτα τουλάχιστον των κρατών μελών**. Εφόσον πρόκειται για ιατρικές και οδοντιατρικές ειδικότητες που είναι κοινές σε **ένα τρίτο τουλάχιστον των** κρατών μελών, πρέπει να εντάσσονται στο γενικό καθεστώς αναγνώρισης, με την επιφύλαξη των κεκτημένων δικαιωμάτων. Στην πράξη, τα αποτελέσματα αυτής της τροποποίησης πρέπει να είναι περιορισμένα για το μετανάστη, στο βαθμό που οι υπό εξέταση περιστάσεις δεν αναμένεται να αποτελέσουν αντικείμενο αντισταθμιστικών μέτρων. Επιπροσθέτως, η παρούσα οδηγία **προβλέπει** τη δυνατότητα των κρατών μελών να θεσπίζουν, για **τις** ιατρικές και οδοντιατρικές ειδικότητες **που δεν είναι κοινές στο σύνολο των κρατών μελών**, αυτόματη αναγνώριση σύμφωνα με ειδικούς γι' αυτές κανόνες.

Αιτιολόγηση

Το νέο σύστημα της αυτόματης αναγνώρισης τίτλων εκπαίδευσης που προβλέπεται στην παρούσα πρόταση οδηγίας αποτελεί ένα βήμα οπισθοδρομικό που θα μπορούσε να βλάψει την ελεύθερη κυκλοφορία ενός σημαντικού αριθμού ειδικευμένων ιατρών. Είναι σκόπιμο να ληφθεί μέριμνα ώστε οι ειδικευμένοι ιατροί που επωφελούνται έως σήμερα από την αυτόματη αναγνώριση τίτλων εκπαίδευσης να εξακολουθήσουν να επωφελούνται απ' αυτήν και ώστε οι ειδικές εξαιρέσεις που ισχύουν σε μικρό αριθμό κρατών μελών να μην βλάπτουν το σύνολο των κρατών μελών, αλλά αντίθετα να αναγνωρίζονται σαφώς ως εξαιρέσεις.

Τροπολογία 6
Αιτιολογική σκέψη 19

(19) Η παρούσα οδηγία δεν διασφαλίζει το συντονισμό όλων των όρων πρόσβασης στις δραστηριότητες του φαρμακευτικού τομέα και την άσκησή τους και, ιδίως, η γεωγραφική κατανομή των φαρμακείων και το μονοπώλιο διανομής φαρμάκων εξακολουθούν να εμπίπτουν στην αρμοδιότητα των κρατών μελών. Η παρούσα οδηγία διατηρεί αμετάβλητες τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις των κρατών μελών που απαγορεύουν στις εταιρείες την άσκηση ορισμένων φαρμακευτικών δραστηριοτήτων ή εξαρτούν την εν λόγω άσκηση από ορισμένες προϋποθέσεις.

(19) Η παρούσα οδηγία δεν διασφαλίζει το συντονισμό όλων των όρων πρόσβασης στις δραστηριότητες του φαρμακευτικού τομέα και την άσκησή τους και, ιδίως, η γεωγραφική κατανομή των φαρμακείων και το μονοπώλιο διανομής φαρμάκων εξακολουθούν να εμπίπτουν στην αρμοδιότητα των κρατών μελών. ***Βάσει των εθνικών πολιτικών τους στον τομέα της δημόσιας υγείας, οι οποίες επιδιώκουν μεταξύ άλλων την εξασφάλιση ικανοποιητικής διανομής φαρμακευτικών προϊόντων σε ολόκληρη την επικράτειά τους, ορισμένα κράτη μέλη περιορίζουν τον αριθμό νέων φαρμακείων που μπορούν να λειτουργήσουν, ενώ άλλα δεν έχουν θεσπίσει τέτοιες διατάξεις. Υπό αυτές τις περιστάσεις είναι πρόωρο να προβλεφθεί ότι τα αποδεικτικά στοιχεία επίσημης κατάρτισης στη φαρμακευτική πρέπει επίσης να επεκταθούν στην άσκηση δραστηριοτήτων φαρμακοποιού ως ελεγκτή φαρμακείου που είναι ανοικτό για το κοινό για λιγότερα από τρία έτη.*** Η παρούσα οδηγία διατηρεί αμετάβλητες τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις των κρατών μελών που απαγορεύουν στις εταιρείες την άσκηση ορισμένων φαρμακευτικών δραστηριοτήτων ή εξαρτούν την εν λόγω άσκηση από ορισμένες προϋποθέσεις.

Αιτιολόγηση

Επαναφορά διάταξης που επί του παρόντος περιλαμβάνεται στην οδηγία 85/433 (άρθρο 2.2). Αυτή η διάταξη περιλήφθηκε αρχικά προκειμένου να αναγνωρισθεί ότι ορισμένα κράτη μέλη περιορίζουν τον αριθμό των νέων φαρμακείων που μπορούν να λειτουργήσουν. Αυτή η κατάσταση θα μπορούσε να δημιουργήσει τεχνητή μετανάστευση φαρμακοποιών που επιθυμούν να ανοίξουν νέα φαρμακεία με βάση αποκλειστικά και μόνον τα εμπορικά συμφέροντα, υπό την προϋπόθεση του φραγμού εκ μέρους των κρατών μελών να ρυθμίζουν την πρόσβαση στις φαρμακευτικές υπηρεσίες με βάση λόγους δημόσιας υγείας.

Τροπολογία 7
Αιτιολογική σκέψη 24α (νέα)

(24α) Προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι η εμπειρογνωμοσύνη του ασκούμενου επαγγέλματος λαμβάνεται δεόντως υπόψη στην ομαλή εφαρμογή των τομεακών

*εγγυήσεων και σε οποιαδήποτε αναγκαία
αναπροσαρμογή των ελάχιστων
προϋποθέσεων κατάρτισης, θεσπίζεται
ένας κατάλληλος μηχανισμός
διαβούλευσης με τις σχετικές ευρωπαϊκές
αντιπροσωπευτικές ενώσεις και τη σχετική
επιτροπή όπως αναφέρεται στο άρθρο 54.*

Αιτιολόγηση

Το τομεακό σύστημα πρέπει να υποστηριχθεί από τις συμβουλευτικές επιτροπές εκπαίδευσης και κατάρτισης. Αυτές οι επιτροπές υπήρξαν ιδιαίτερα επιτυχείς στην επίτευξη συναίνεσης όσον αφορά τον εκσυγχρονισμό των προγραμμάτων σπουδών, τη σύναψη συμφωνιών και την εκπόνηση συστάσεων. Η συμβολή που εξασφαλίζεται από αυτές τις επιτροπές θα πρέπει να διατηρηθεί με ένα κατάλληλο σύστημα διαβούλευσης με τα σχετικά επαγγέλματα .

Τροπολογία 8

Αιτιολογική σκέψη 31α (νέα)

31α) Η Επιτροπή πρέπει να διερευνήσει τη δυνατότητα να ιδρυθεί τράπεζα στοιχείων που θα επιτρέπει στα κράτη μέλη να ανταλλάσσουν πληροφορίες για όλους εκείνους τους επαγγελματίες στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης οι οποίοι έχουν αποκλεισθεί από το να ασκούν τη δραστηριότητά τους σε ένα κράτος μέλος.

Αιτιολόγηση

Χρειάζεται να εξασφαλισθεί αποτελεσματική ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ αρμοδίων αρχών στα κράτη μέλη ούτως ώστε να διασφαλίζεται η επαρκής προστασία της δημόσιας υγείας. Κατά συνέπεια, οι αρμόδιες αρχές πρέπει να είναι σε θέση να ανταλλάσσουν πληροφορίες, σε εμπιστευτική βάση, για εκείνους τους επαγγελματίες στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης οι οποίοι έχουν αποκλεισθεί από το να ασκούν τη δραστηριότητά τους. Αυτήν την ανταλλαγή πληροφοριών θα μπορούσε να υποστηρίξει μία τράπεζα στοιχείων σε επίπεδο ΕΕ η οποία θα ενημερώνεται σε τακτικά χρονικά διαστήματα.

Τροπολογία 9

Άρθρο 3, παράγραφος 1, στοιχείο γα (νέο)

γα) Επαγγελματίας στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης και της κοινωνικής πρόνοιας: ιατρός, ειδικευμένος ιατρός, νοσοκόμος, οδοντίατρος, μαία, φαρμακοποιός, κτηνίατρος, νοσοκόμος στον κτηνιατρικό τομέα, και άλλα νομικώς ρυθμιζόμενα επαγγέλματα που συνδέονται με την ιατρική και νομικώς ρυθμιζόμενοι χειροπρακτικοί, οστεοπαθητικοί και επαγγελματίες στον τομέα της κοινωνικής

πρόνοιας.

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός που αφορά τους επαγγελματίες στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης θα πρέπει σαφώς να περιλαμβάνει ειδικότητες στο νοσηλευτικό τομέα και άλλα επαγγέλματα που συνδέονται με την ιατρική, όπως φυσιοθεραπευτές, επαγγελματίες στον τομέα της κοινωνικής πρόνοιας, χειροπρακτικούς και οστεοπαθητικούς.

Τροπολογία 10

Άρθρο 4, παρ. 2

2. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, το επάγγελμα που επιθυμεί να ασκήσει ο αιτών στο κράτος μέλος υποδοχής είναι το ίδιο με εκείνο για το οποίο διαθέτει τα προσόντα στο κράτος μέλος καταγωγής, εφόσον οι καλυπτόμενες δραστηριότητες είναι **παρεμφερείς**.

2. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, το επάγγελμα που επιθυμεί να ασκήσει ο αιτών στο κράτος μέλος υποδοχής είναι το ίδιο με εκείνο για το οποίο διαθέτει τα προσόντα στο κράτος μέλος καταγωγής, εφόσον οι καλυπτόμενες δραστηριότητες **δεν παρουσιάζουν ουσιαστικές διαφορές**.

Αιτιολόγηση

Το κείμενο πρέπει να διευκρινισθεί και για λόγους συνέπειας να συνδεθεί με το άρθρο 14(3).

Τροπολογία 11

Άρθρο 4, παράγραφος 3

3. Εφόσον το επάγγελμα για το οποίο ο αιτών διαθέτει τα προσόντα στο κράτος μέλος καταγωγής συνιστά αυτόνομη δραστηριότητα επαγγέλματος που καλύπτει ευρύτερο πεδίο δραστηριοτήτων στο κράτος μέλος υποδοχής και εφόσον η συγκεκριμένη διαφορά δεν δύναται να καλυφθεί με τη λήψη αντισταθμιστικού μέτρου του άρθρου 14, η αναγνώριση των προσόντων του αιτούντος παρέχει σε αυτόν πρόσβαση μόνο στη συγκεκριμένη δραστηριότητα στο κράτος μέλος υποδοχής.

3. Εφόσον το επάγγελμα για το οποίο ο αιτών διαθέτει τα προσόντα στο κράτος μέλος καταγωγής συνιστά αυτόνομη δραστηριότητα επαγγέλματος που καλύπτει ευρύτερο πεδίο δραστηριοτήτων στο κράτος μέλος υποδοχής και εφόσον η συγκεκριμένη διαφορά δεν δύναται να καλυφθεί με τη λήψη αντισταθμιστικού μέτρου του άρθρου 14 **ή του άρθρου 21α αντίστοιχα**, η αναγνώριση των προσόντων του αιτούντος παρέχει σε αυτόν πρόσβαση μόνο στη συγκεκριμένη δραστηριότητα στο κράτος μέλος υποδοχής.

Αιτιολόγηση

Η πρώτη αλλαγή δεν αφορά το ελληνικό κείμενο, αφορά μόνον το αγγλικό κείμενο. Η δεύτερη αλλαγή είναι για να εξασφαλισθεί η κατάλληλη παραπομπή στο προτεινόμενο νέο άρθρο που θα προστεθεί.

Τροπολογία 12

Άρθρο 5, παράγραφος 2, εδάφιο 1

2. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, εφόσον ο πάροχος μετακινείται στο έδαφος του κράτους μέλους υποδοχής, λογίζεται

2. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, **με εξαίρεση τους επαγγελματίες στους τομείς της υγειονομικής περίθαλψης και**

"παροχή υπηρεσιών" η άσκηση επαγγελματικής δραστηριότητας για περίοδο που δεν υπερβαίνει τις δεκαέξι εβδομάδες ετησίως σε κράτος μέλος από επαγγελματία εγκατεστημένο σε άλλο κράτος μέλος.

της κοινωνικής πρόνοιας, για τους οποίους χρειάζεται να υπάρχουν ιδιαίτερες προϋποθέσεις για την παροχή υπηρεσιών με στόχο την προστασία της δημόσιας υγείας και οι οποίες θα καθορισθούν στο άρθρο 6, εφόσον ο πάροχος μετακινείται στο έδαφος του κράτους μέλους υποδοχής, λογίζεται "παροχή υπηρεσιών" η άσκηση επαγγελματικής δραστηριότητας για περίοδο που δεν υπερβαίνει τις δεκαέξι εβδομάδες ετησίως σε κράτος μέλος από επαγγελματία εγκατεστημένο σε άλλο κράτος μέλος.

Αιτιολόγηση

Με βάση το παρόν κείμενο επιτρέπεται σε επαγγελματίες να ασκούν τη δραστηριότητά τους για χρονική περίοδο 16 εβδομάδων χωρίς να έχουν καταχωρισθεί στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους, πράγμα που υπονομεύει σοβαρά την εμπιστοσύνη σε ό,τι αφορά την παροχή υπηρεσιών δημόσιας υγείας και επομένως το κείμενο θα πρέπει να τροποποιηθεί για να εξασφαλίσει επί πλέον εγγυήσεις ασφαλείας στους ασθενείς. Ιδιαίτερες προϋποθέσεις για την παροχή υπηρεσιών θα πρέπει να εξετασθούν για εκείνους τους επαγγελματίες που έχουν επαφή με ασθενείς. Ο ορισμός θα πρέπει να συμπεριλάβει όλες τις νοσοκόμες και τους νοσοκόμους σε οιονδήποτε τομέα της υγειονομικής περίθαλψης ή της κοινωνικής πρόνοιας, καθώς και άλλα επαγγέλματα που συνδέονται με την ιατρική τα οποία ρυθμίζονται νομικώς σε ορισμένα ή σε όλα τα κράτη μέλη (για παράδειγμα, φυσιοθεραπευτές, οστεοπαθητικοί και χειροπρακτικοί).

Τροπολογία 13

Άρθρο 6

Σύμφωνα με το άρθρο 5, παράγραφος 1, το κράτος μέλος υποδοχής απαλλάσσει τους εγκατεστημένους σε άλλο κράτος μέλος παρόχους υπηρεσιών ιδίως από τις απαιτήσεις που επιβάλλονται στους επαγγελματίες που είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός του και οι οποίες αφορούν:

- α) την αδειοδότηση, την καταχώριση ή την εγγραφή σε επαγγελματική οργάνωση ή σε επαγγελματικό φορέα·
- β) την εγγραφή σε φορέα κοινωνικής ασφάλισης δημοσίου δικαίου, ώστε να ρυθμίζονται με ασφαλιστικό φορέα οι λογαριασμοί που σχετίζονται με τις δραστηριότητες που ασκούνται προς όφελος των ασφαλισμένων.

Εντούτοις, ο πάροχος ενημερώνει τον συγκεκριμένο φορέα σχετικά με την

Σύμφωνα με το άρθρο 5, παράγραφος 1, το κράτος μέλος υποδοχής απαλλάσσει τους εγκατεστημένους σε άλλο κράτος μέλος παρόχους υπηρεσιών, **με εξαίρεση τους επαγγελματίες στους τομείς της υγειονομικής περίθαλψης και της κοινωνικής πρόνοιας**, ιδίως από τις απαιτήσεις που επιβάλλονται στους επαγγελματίες που είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός του και οι οποίες αφορούν:

- α) την αδειοδότηση, την καταχώριση ή την εγγραφή σε επαγγελματική οργάνωση ή σε επαγγελματικό φορέα·
- β) την εγγραφή σε φορέα κοινωνικής ασφάλισης δημοσίου δικαίου, ώστε να ρυθμίζονται με ασφαλιστικό φορέα οι λογαριασμοί που σχετίζονται με τις δραστηριότητες που ασκούνται προς όφελος των ασφαλισμένων.

Σε περίπτωση που ο πάροχος υπηρεσίας επιδιώκει να αναλάβει τις δραστηριότητες

παροχή υπηρεσιών πριν ή, σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, μετά την εν λόγω παροχή.

επαγγελματία στους τομείς της υγειονομικής περίθαλψης και της κοινωνικής πρόνοιας, το ενδιαφερόμενο πρόσωπο παρέχει υπηρεσίες με τα ίδια δικαιώματα και τις ίδιες υποχρεώσεις που ισχύουν στο κράτος μέλος υποδοχής· ειδικότερα, υπάγεται στους επαγγελματικούς και διοικητικούς κανόνες, οι οποίοι εφαρμόζονται στο συγκεκριμένο κράτος μέλος.

Για το σκοπό αυτό τα κράτη μέλη δύνανται, για να επιτρέψουν την εφαρμογή των διατάξεων σχετικά με την ισχύουσα επαγγελματική δεοντολογία στην επικράτειά τους, να απαιτήσουν είτε αυτόματη προσωρινή καταχώριση είτε συμμετοχή σύμφωνα με τους τύπους ή, εναλλακτικώς, καταχώριση σε επαγγελματικό οργανισμό ή φορέα, υπό τον όρο ότι μια τέτοια καταχώριση ή συμμετοχή δεν καθυστερεί ή με κανένα τρόπο δεν περιπλέκει την παροχή υπηρεσιών ούτε επιβάλλει τυχόν πρόσθετα έξοδα στο πρόσωπο που παρέχει τις υπηρεσίες.

Στην περίπτωση που το επάγγελμα του παρόχου υπηρεσίας στους τομείς της υγειονομικής περίθαλψης ή της κοινωνικής πρόνοιας ρυθμίζεται νομικώς από το κράτος μέλος υποδοχής αλλά δεν ρυθμίζεται νομικώς στη χώρα εγκατάστασης του παρόχου υπηρεσίας, το κράτος μέλος υποδοχής μπορεί να απαιτήσει πλήρη καταχώριση στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους υποδοχής πριν την ανάληψη των δραστηριοτήτων του εν λόγω επαγγέλματος.

Αιτιολόγηση

Οι επαγγελματίες στους τομείς της υγειονομικής περίθαλψης και της κοινωνικής πρόνοιας πρέπει να καταχωρούνται στο μητρώο της σχετικής αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους υποδοχής ακόμη και όταν παρέχουν μία υπηρεσία και δεν επιδιώκουν να εγκατασταθούν. Με αυτόν τον τρόπο, οι αρμόδιες αρχές θα είναι σε θέση να ελέγχουν τυχόν πειθαρχικές διαδικασίες και να εξασφαλίζουν την προστασία των ασθενών, δίνοντάς τους τη δυνατότητα να προβαίνουν σε καταγγελίες μέσω του ρυθμιστικού φορέα του δικού τους κράτους μέλους. Είναι τελείως παράλογο να αναμένει κανείς ασθενείς να υποβάλλουν καταγγελίες μέσω του νομικού συστήματος και των αρμόδιων αρχών ενός άλλου κράτους μέλους.

Ορισμένα από τα επαγγέλματα του γενικού συστήματος δεν ρυθμίζονται νομικώς σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ. Σε ορισμένες περιπτώσεις η φύση της κατάρτισης και το πεδίο πρακτικής του επαγγέλματος μπορούν να διαφέρουν ουσιαστικά από αυτό ενός άλλου κράτους μέλους. Υπό αυτές τις περιστάσεις, εάν ένας ρυθμιστικός φορέας χορηγήσει αυτόματη προσωρινή καταχώριση σε έναν εισερχόμενο επαγγελματία, το πράττει έχοντας ελάχιστες διαβεβαιώσεις ότι το εν λόγω άτομο έχει τα ίδια προσόντα με έναν επαγγελματία στο κράτος μέλος όπου το επάγγελμα ρυθμίζεται νομικώς. Αυτό υπονομεύει την ακεραιότητα των μητρώων καταχώρισης των ρυθμιστικών φορέων και θα μπορούσε να θέσει το κοινό σε κίνδυνο.

Τροπολογία 14

Άρθρο 7

Προηγούμενη ενημέρωση σε περίπτωση μετακίνησης του παρόχου

Εφόσον η παροχή πραγματοποιείται με μετακίνηση του παρόχου, ο πάροχος ενημερώνει σχετικώς εκ των προτέρων το σημείο επαφής του κράτους μέλους εγκατάστασης που αναφέρεται στο άρθρο 53. Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, ο πάροχος ενημερώνει το σημείο επαφής του εν λόγω κράτους μέλους το συντομότερο δυνατόν μετά την παροχή υπηρεσιών.

Προηγούμενη ενημέρωση σε περίπτωση μετακίνησης του παρόχου

Εφόσον η παροχή πραγματοποιείται με μετακίνηση του παρόχου, ο πάροχος ενημερώνει σχετικώς εκ των προτέρων το σημείο επαφής του κράτους μέλους εγκατάστασης που αναφέρεται στο άρθρο 53. Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, **με εξαίρεση τους επαγγελματίες στους τομείς της υγειονομικής περίθαλψης και της κοινωνικής πρόνοιας**, ο πάροχος ενημερώνει το σημείο επαφής του εν λόγω κράτους μέλους το συντομότερο δυνατόν μετά την παροχή υπηρεσιών.

Αιτιολόγηση

Δεν πρέπει να επιτρέπεται στους επαγγελματίες που ασκούν δραστηριότητα στους τομείς της υγειονομικής περίθαλψης και της κοινωνικής πρόνοιας να ενημερώνουν αναδρομικώς για την παροχή υπηρεσιών, εφόσον κάτι τέτοιο δεν εξασφαλίζει, ούτε στις αρμόδιες αρχές ούτε στους ασθενείς, επαρκείς δυνατότητες για τον έλεγχο των πιστοποιητικών καταλληλότητας του παρόχου της υπηρεσίας.

Τροπολογία 15

Άρθρο 7α (νέο)

Άρθρο 7α

Όταν η πρόσβαση σε νομοθετικούς κατοχυρωμένο επάγγελμα ή η άσκηση αυτού υπόκειται στο κράτος μέλος υποδοχής σε ορισμένους όρους, ο υπήκοος άλλου κράτους μέλους που επιθυμεί να παράσχει υπηρεσία πρέπει να ικανοποιεί τους όρους αυτούς.

Ωστόσο, τα εθνικά μέτρα που ενδέχεται να θίγουν ή να καθιστούν λιγότερο ελκυστική την άσκηση της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών, θεμελιώδη ελευθερία που κατοχυρώνεται από τη Συνθήκη, πρέπει να

πληρούν τέσσερις προϋποθέσεις:

- να εφαρμόζονται χωρίς να εισάγουν διακρίσεις·

- να δικαιολογούνται από επιτακτικούς λόγους γενικού συμφέροντος·

- να δύνανται να εξασφαλίζουν την επίτευξη του στόχου που επιδιώκουν·

- να μην υπερβαίνουν τα αναγκαία μέσα για την επίτευξή του.

Αιτιολόγηση

Η νέα διάταξη σχετικά με την ελεύθερη παροχή υπηρεσιών που προβλέπεται στον Τίτλο II παρουσιάζει σοβαρά μειονεκτήματα. Είναι γεγονός ότι οι διατάξεις που προβλέπονται στα άρθρα 6, 7, 8 και 9 με στόχο να γνωρίζει το κράτος μέλος υποδοχής την παρουσία στην επικράτειά του του "παρόχου" και να διευκολύνονται οι δικαιούχοι των υπηρεσιών στην απόκτηση πληροφοριών σχετικά με τα προσόντα των παρόχων και τους επαγγελματικούς κανόνες που εφαρμόζονται στη χώρα καταγωγής, δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις και στον έλεγχο που ισχύουν σήμερα σε όλα τα κράτη μέλη κατά την άσκηση του ιατρικού επαγγέλματος και των άλλων επαγγελμάτων στον τομέα της υγείας. Εξάλλου, οι ασθενείς κινδυνεύουν παραδόξως να βρεθούν αβοήθητοι σε περίπτωση δυσκολιών που προκύπτουν κατά τη διάρκεια των "παροχών" αυτών, εφόσον ο επαγγελματίας στον τομέα της υγείας δεν υπόκειται στις αρμόδιες αρχές του κράτους υποδοχής.

Τροπολογία 16

Άρθρο 8, παρ. 1

*Οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους υποδοχής **δύνανται** να ζητήσουν από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους εγκατάστασης απόδειξη της ιθαγένειας του παρόχου υπηρεσιών, καθώς και απόδειξη ότι ασκεί νομίμως τις υπό εξέταση δραστηριότητες στο εν λόγω κράτος μέλος. Οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους εγκατάστασης κοινοποιούν τις σχετικές πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 52.*

*Οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους υποδοχής **ζητούν** από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους εγκατάστασης απόδειξη της ιθαγένειας του παρόχου υπηρεσιών, καθώς και απόδειξη ότι ασκεί νομίμως τις υπό εξέταση δραστηριότητες στο εν λόγω κράτος μέλος. Οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους εγκατάστασης κοινοποιούν τις σχετικές πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 52.*

Αιτιολόγηση

Οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να ελέγχουν τα πιστοποιητικά πιθανών παρόχων υπηρεσιών με γνώμονα την ασφάλεια της δημόσιας υγείας.

Τροπολογία 17

Άρθρο 9, παρ. 1

Πέραν των άλλων απαιτήσεων ενημέρωσης που προβλέπονται στο κοινοτικό δίκαιο, τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο πάροχος να προσκομίζει

Πέραν των άλλων απαιτήσεων ενημέρωσης που προβλέπονται στο κοινοτικό δίκαιο, τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο πάροχος να προσκομίζει

στον **αποδέκτη της υπηρεσίας** τις ακόλουθες πληροφορίες:

στην **αρμόδια αρχή του κράτους μέλους υποδοχής** τις ακόλουθες πληροφορίες:

Αιτιολόγηση

Οι πληροφορίες που απαριθμίζονται στο παρόν άρθρο είναι ακατάλληλες για ασθενείς που αποδέχονται υπηρεσίες από επαγγελματίες στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης. Είναι πολύ πιθανότερο οι ασθενείς να επιδιώκουν τέτοιες πληροφορίες από την αρμόδια αρχή του δικού τους κράτους μέλους.

Τροπολογία 18
Άρθρο 9α (νέο)

Άρθρο 9α

Για τους επαγγελματίες του τομέα της υγείας, τα κράτη μέλη δύνανται να ζητούν οι πληροφορίες που προβλέπονται στο άρθρο 9 να διαβιβάζονται προηγουμένως στην αρμόδια αρχή.

Αιτιολόγηση

Η νέα διάταξη σχετικά με την ελεύθερη παροχή υπηρεσιών που προβλέπεται στον Τίτλο II παρουσιάζει σοβαρά μειονεκτήματα. Είναι γεγονός ότι οι διατάξεις που προβλέπονται στα άρθρα 6, 7, 8 και 9 με στόχο να γνωρίζει το κράτος μέλος υποδοχής την παρουσία στην επικράτειά του του "παρόχου" και να διευκολύνονται οι δικαιούχοι των υπηρεσιών στην απόκτηση πληροφοριών σχετικά με τα προσόντα των παρόχων και τους επαγγελματικούς κανόνες που εφαρμόζονται στη χώρα καταγωγής, δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις και στον έλεγχο που ισχύουν σήμερα σε όλα τα κράτη μέλη κατά την άσκηση του ιατρικού επαγγέλματος και των άλλων επαγγελμάτων στον τομέα της υγείας. Εξάλλου, οι ασθενείς κινδυνεύουν παραδόξως να βρεθούν αβοήθητοι σε περίπτωση δυσκολιών που προκύπτουν κατά τη διάρκεια των "παροχών" αυτών, εφόσον ο επαγγελματίας στον τομέα της υγείας δεν υπόκειται στις αρμόδιες αρχές του κράτους υποδοχής.

Τροπολογία 19
Άρθρο 10

Πεδίο εφαρμογής

Το παρόν κεφάλαιο εφαρμόζεται σε όλα τα επαγγέλματα που δεν καλύπτονται από τα κεφάλαια II και III του παρόντος τίτλου, **καθώς και στις περιπτώσεις όπου ο αιτών δεν πληροί τους όρους που προβλέπονται στα εν λόγω κεφάλαια.**

Πεδίο εφαρμογής

Το παρόν κεφάλαιο εφαρμόζεται σε όλα τα επαγγέλματα που δεν καλύπτονται από τα κεφάλαια II και III του παρόντος τίτλου.

Αιτιολόγηση

Αυτό το μέρος του άρθρου πρέπει να διαγραφεί διότι εάν μείνει άφηνε ανοικτή την πιθανότητα για άτομα με ανεπαρκή προσόντα να ασκούν δραστηριότητα ενός επαγγελματία. Το νέο άρθρο 21α καλύπτει τις πτυχές τις οποίες σκόπευε να καλύψει η Επιτροπή όταν συνέταξε αυτό το

δεύτερο μέρος του άρθρου.

Τροπολογία 20

Άρθρο 11, παράγραφος 1, εισαγωγή

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 13, ορίζονται τα ακόλουθα πέντε επίπεδα επαγγελματικών προσόντων:

Για την εφαρμογή του άρθρου 13, ορίζονται τα ακόλουθα πέντε επίπεδα επαγγελματικών προσόντων, τα οποία δεν εφαρμόζονται για διπλώματα αρχιτεκνιτών.

Αιτιολόγηση

Σε ορισμένες περιπτώσεις, κατατάσσονται επαγγελματικά προσόντα τα οποία, σε σχέση με το επίπεδο, είναι τελείως διαφορετικά μεταξύ τους. Σύμφωνα με την ταξινόμηση αυτή το γερμανικό πιστοποιητικό μαθητείας και το δίπλωμα του αρχιτεκνίτη καθώς και οι εξετάσεις επαγγελματικής τελειοποίησης θα εντάσσονται μόνον στο επίπεδο 3, πράγμα που δεν θα ήταν δικαιολογημένο ανάλογα με την αξία που έχουν τα προσόντα αυτά στη Γερμανία. Κατά συνέπεια, το σύστημα πέντε επιπέδων δεν πρέπει να εφαρμόζεται για τα διπλώματα των αρχιτεκνιτών.

Τροπολογία 21

Άρθρο 14, παρ. 2

2. Εάν το κράτος μέλος υποδοχής κάνει χρήση της δυνατότητας που προβλέπεται στην παράγραφο 1, οφείλει να παρέχει στον αιτούντα την ευχέρεια επιλογής μεταξύ της πρακτικής άσκησης προσαρμογής και της δοκιμασίας επάρκειας.

Να διαγραφεί

Εφόσον κράτος μέλος φρονεί ότι, για ένα συγκεκριμένο επάγγελμα, είναι απαραίτητη η παρέκκλιση από την επιλογή που παρέχεται στο μετανάστη μεταξύ της πρακτικής άσκησης προσαρμογής και της δοκιμασίας επάρκειας δυνάμει του πρώτου εδαφίου, ενημερώνει σχετικώς εκ των προτέρων τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή, προσκομίζοντας κατάλληλη αιτιολόγηση για την εν λόγω παρέκκλιση.

Εάν η Επιτροπή, αφού λάβει όλες τις απαραίτητες πληροφορίες, θεωρεί ότι η εξεταζόμενη στο δεύτερο εδάφιο παρέκκλιση δεν ενδείκνυται ή δεν συνάδει προς την κοινοτική νομοθεσία, ζητεί από το οικείο κράτος μέλος, εντός τριών μηνών, να αρνηθεί να λάβει το εξεταζόμενο μέτρο. Ελλείψει αντίδρασης εκ μέρους της Επιτροπής κατά το πέρας της εν λόγω προθεσμίας, η παρέκκλιση

δύνатаι να εφαρμοστεί.

Αιτιολόγηση

Δεν γνωρίζουμε αν υπάρχουν αποδεικτικά στοιχεία για να υποστηριχθεί ο ισχυρισμός ότι με το να επιτρέπεται στον μετανάστη να επιλέγει ανάμεσα σε δοκιμασία επάρκειας ή περίοδο προσαρμογής εξασφαλίζεται επαρκής προστασία.

Τροπολογία 22

Άρθρο 15, παράγραφος 1, εδάφιο 1

1. Οι επαγγελματικές ενώσεις **μπορούν** να κοινοποιούν στην Επιτροπή τις κοινές βάσεις που θεσπίζουν σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, ως "κοινή βάση" νοείται ένα σύνολο κριτηρίων επαγγελματικών προσόντων που βεβαιώνουν ικανό επίπεδο επάρκειας για την άσκηση συγκεκριμένου επαγγέλματος και επί των οποίων οι εν λόγω ενώσεις πιστοποιούν τα προσόντα που έχουν αποκτηθεί στα κράτη μέλη.

1. Οι επαγγελματικές ενώσεις **ή, για τα νομοθετικώς κατοχυρωμένα επαγγέλματα, οι σχετικοί σύλλογοι και οργανισμοί οφείλουν** να κοινοποιούν στην Επιτροπή τις κοινές βάσεις που θεσπίζουν σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, ως "κοινή βάση" νοείται ένα σύνολο κριτηρίων επαγγελματικών προσόντων που βεβαιώνουν ικανό επίπεδο επάρκειας για την άσκηση συγκεκριμένου επαγγέλματος και επί των οποίων οι εν λόγω ενώσεις, **οι σχετικοί σύλλογοι και οργανισμοί** πιστοποιούν τα προσόντα που έχουν αποκτηθεί στα κράτη μέλη.

Αιτιολόγηση

Οι επαγγελματικοί σύλλογοι και οργανισμοί είναι αυτοί που σήμερα έχουν την ευθύνη της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων και της ποιότητας για την άσκησή τους. Οι εν λόγω οργανισμοί πρέπει συνεπώς να έχουν την ευθύνη του καθορισμού των κοινών βάσεων για την αναγνώριση των επαγγελματικών τίτλων που παρέχονται στην Κοινότητα. Πρέπει να επισημανθεί ότι στο εξής, βάσει της απόφασης Hocsmann του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Σεπτέμβριος 2000), τα κράτη μέλη καλούνται να αποφανθούν σχετικά με τις ατομικές αιτήσεις για αναγνώριση προσόντων.

Τροπολογία 23

Άρθρο 20, παράγραφος 5, εδάφιο 2

Οι γνώσεις και οι δεξιότητες για τις οποίες γίνεται λόγος στο παράρτημα V, σημεία 5.1.1, 5.2.1, 5.3.1, 5.4.1, 5.5.1 και 5.6.1, δύνανται να τροποποιηθούν σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 54, παράγραφος 2, προκειμένου να προσαρμοστούν στην επιστημονική και τεχνολογική πρόοδο.

Διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Οι γνώσεις και δεξιότητες που περιέχονται στα παραρτήματα συγκεντρώνουν τις βασικές αρχές της εκπαίδευσης για τα ονομαζόμενα επαγγέλματα υγειονομικής περίθαλψης. Οποιαδήποτε τροποποίηση των βασικών αυτών αρχών δεν θα αποτελούσε μόνον "προσαρμογή στην

επιστημονική και τεχνολογική πρόοδο", αλλά μάλλον θα επηρέαζε την αυτοπεποίθηση των επαγγελματιών στον τομέα αυτό και θα κλόνιζε την εμπιστοσύνη της κοινωνίας στη βάσιμη και ειδικευμένη εκπαίδευσή τους. Για το λόγο αυτό μία τέτοια απόφαση αρχής δεν θα έπρεπε να λαμβάνεται σύμφωνα με τη διαδικασία της επιτροπολογίας, αλλά μόνον με την επίσημη διαδικασία **συναπόφασης** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όπως προβλέπεται ήδη στις ισχύουσες επί μέρους οδηγίες. Για τόσο σημαντικές αποφάσεις απαιτείται ευρύτερη πολιτική συζήτηση και εκτίμηση από τα αρμόδια νομοθετικά όργανα.

Τροπολογία 24

Άρθρο 20, παράγραφος 6

6. Κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί προς την Επιτροπή τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που θεσπίζει για τη χορήγηση τίτλων εκπαίδευσης στον τομέα που καλύπτεται από το παρόν κεφάλαιο.

Η Επιτροπή προβαίνει σε σχετική κοινοποίηση στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, επισημαίνοντας τις ονομασίες που έχουν υιοθετήσει τα κράτη μέλη για τους τίτλους εκπαίδευσης, καθώς και, ενδεχομένως, το φορέα που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης, το πιστοποιητικό που συνοδεύει τον εν λόγω τίτλο και τον αντίστοιχο επαγγελματικό τίτλο, ο οποίος αναφέρεται στο παράρτημα V, σημεία 5.1.2, 5.1.3, 5.1.5, 5.2.3, 5.3.3, 5.4.3, 5.5.4, 5.6.4 και 5.7.2.

6. Κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί προς την Επιτροπή **και τα άλλα κράτη μέλη** τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που θεσπίζει για τη χορήγηση τίτλων εκπαίδευσης στον τομέα που καλύπτεται από το παρόν κεφάλαιο.

Μετά την πάροδο τριών μηνών από την κοινοποίησή τους, η Επιτροπή προβαίνει σε σχετική κοινοποίηση στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, επισημαίνοντας τις ονομασίες που έχουν υιοθετήσει τα κράτη μέλη για τους τίτλους εκπαίδευσης, καθώς και, ενδεχομένως, το φορέα που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης, το πιστοποιητικό που συνοδεύει τον εν λόγω τίτλο και τον αντίστοιχο επαγγελματικό τίτλο, ο οποίος αναφέρεται στο παράρτημα V, σημεία 5.1.2, 5.1.3, 5.1.5, 5.2.3, 5.3.3, 5.4.3, 5.5.4, 5.6.4 και 5.7.2.

Αιτιολόγηση

Αυτή η τροπολογία και η επόμενη τροπολογία στοχεύουν στο να εξασφαλισθεί ότι μόνον αυτά τα διπλώματα, οι τίτλοι και τα πιστοποιητικά ή άλλοι τίτλοι επίσημων προσόντων, οι οποίοι δεόντως πληρούν τις ελάχιστες προϋποθέσεις κατάρτισης, παρέχουν το δικαίωμα σε αυτόματα αναγνώριση μεταξύ κρατών μελών.

Αυτές οι διατάξεις είναι επίσης σημαντικές ενόψει της διαδικασίας διεύρυνσης και του γεγονότος ότι μια σειρά νέων διπλωμάτων, τίτλων και πιστοποιητικών ή λοιπών τίτλων επίσημων προσόντων θα πρέπει να αναγνωρισθούν αυτομάτως.

Τροπολογία 25

Άρθρο 20, παράγραφος 6α (νέα)

6α. Εάν ένα κράτος μέλος ή η Επιτροπή έχουν αμφιβολίες ως προς το κατά πόσον ένα δίπλωμα, ένας τίτλος, ένα πιστοποιητικό ή άλλοι τίτλοι επίσημων προσόντων πληρούν τις ελάχιστες προϋποθέσεις κατάρτισης που

αναφέρονται στα άρθρα 22, 23, 29, 32, 35, 36, 40 και 42 αντίστοιχα, η Επιτροπή φέρνει το ζήτημα ενώπιον της επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 54 εντός τριών μηνών από την κοινοποίηση σύμφωνα με την παράγραφο 6.

Η επιτροπή εκδίδει τη γνώμη της εντός τριών μηνών.

Το δίπλωμα, ο τίτλος, το πιστοποιητικό ή άλλοι τίτλοι επίσημων προσόντων κοινοποιούνται εντός των τριών μηνών που ακολουθούν την έκδοση της γνώμης ή τη λήξη της προθεσμίας για την έκδοσή της εκτός από τις ακόλουθες τρεις περιπτώσεις:

- στην περίπτωση που το εκδίδον κράτος μέλος τροποποιήσει τη σχετική κοινοποίηση σύμφωνα με την παράγραφο 6·

ή

- στην περίπτωση που η γνωμοδότηση της επιτροπής είναι ότι το δίπλωμα, ο τίτλος, το πιστοποιητικό ή άλλος τίτλος επίσημων προσόντων δεν πληροί τις ελάχιστες προϋποθέσεις κατάρτισης που αναφέρονται στα άρθρα 22, 23, 29, 32, 35, 36, 40 και 42 αντίστοιχα

ή

- στην περίπτωση που ένα κράτος μέλος ή η Επιτροπή εφαρμόσει τα άρθρα 226 ή 227 της Συνθήκης με σκοπό να φέρει το ζήτημα ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Αιτιολόγηση

Αυτή η τροπολογία και η προηγούμενη τροπολογία στοχεύουν στο να εξασφαλισθεί ότι μόνον αυτά τα διπλώματα, οι τίτλοι και τα πιστοποιητικά ή άλλοι τίτλοι επίσημων προσόντων, οι οποίοι δεόντως πληρούν τις ελάχιστες προϋποθέσεις κατάρτισης, παρέχουν το δικαίωμα σε αυτόματη αναγνώριση μεταξύ κρατών μελών.

Αυτές οι διατάξεις είναι επίσης σημαντικές ενόψει της διαδικασίας διεύρυνσης και του γεγονότος ότι μια σειρά νέων διπλωμάτων, τίτλων και πιστοποιητικών ή λοιπών τίτλων επίσημων προσόντων θα πρέπει να αναγνωρισθούν αυτομάτως.

Τροπολογία 26
Άρθρο 21α (νέο)

Άρθρο 21α

Αντισταθμιστικά μέτρα

1. Στην περίπτωση που τα προσόντα του αιτούντος δεν πληρούν τις προϋποθέσεις για αυτόματη αναγνώριση όπως ορίζεται στο παρόν Κεφάλαιο, και το άρθρο 21 για τα αποκτηθέντα δικαιώματα δεν εφαρμόζεται, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους υποδοχής εξετάζει τα διπλώματα, τα πιστοποιητικά και άλλους τίτλους επίσημων προσόντων του αιτούντος καθώς και τις γνώσεις που απέκτησε ο αιτών κατά τη διάρκεια της επαγγελματικής πείρας του σε ένα κράτος μέλος ή σε χώρα μη μέλος.

2. Λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την αρχή της επικουρικότητας, το κράτος μέλος υποδοχής μπορεί να ζητήσει από τον αιτούντα να λάβει αντισταθμιστικά μέτρα. Αυτά τα αντισταθμιστικά μέτρα πρέπει να είναι επαρκή και κατάλληλα ώστε να εξασφαλίζεται ότι ο αιτών έχει τις γνώσεις και τις ικανότητες που χρειάζονται για την άσκηση του επαγγέλματος στο κράτος μέλος υποδοχής.

3. Μετά από επιτυχή περάτωση των αντισταθμιστικών μέτρων εκ μέρους του αιτούντος, το κράτος μέλος υποδοχής, για τους σκοπούς της πρόσβασης στις επαγγελματικές δραστηριότητες και άσκησης αυτών, δίδει στους τίτλους κατάρτισης του αιτούντος την ίδια ισχύ για την επικράτειά του με τους τίτλους επίσημης κατάρτισης τους οποίους εκδίδει το ίδιο.

Αιτιολόγηση

Αυτή η τροπολογία είναι αναγκαία για τη διατήρηση των εγγυήσεων που παρέχονται από το τομεακό σύστημα και για την εξασφάλιση του ότι το κράτος μέλος διατηρεί τη δυνατότητα να εξασφαλίζει ότι επαγγελματίες που παρέχουν υπηρεσίες στην επικράτειά του πληρούν τα αναγκαία κριτήρια ποιότητας. Αυτό φαίνεται να έχει ιδιαίτερη σημασία για τους επαγγελματίες του υγειονομικού τομέα αφού η ποιότητα των υπηρεσιών τους έχει άμεση επίδραση στη δημόσια υγεία. Όπως αναφέρθηκε στην αιτιολόγηση της προηγούμενης τροπολογίας, αυτό το άρθρο προορίζεται για να καλύψει τις περιπτώσεις κατά τις οποίες τα προσόντα του αιτούντος δεν πληρούν τις προϋποθέσεις για αυτόματη αναγνώριση και δεν εφαρμόζεται η διάταξη για τα αποκτηθέντα δικαιώματα. Το προτεινόμενο άρθρο αντικατοπτρίζει τη σχετική νομολογία.

Άρθρο 21β

Διαβούλευση με τα επαγγέλματα

Στις περιπτώσεις που εφαρμόζεται η διαδικασία η οποία αναφέρεται στο άρθρο 54(2), η Επιτροπή εξασφαλίζει ότι λαμβάνονται υπόψη οι απόψεις των σχετικών επαγγελματιών.

Αιτιολόγηση

Αυτή η διάταξη είναι αναγκαία προκειμένου να εξασφαλισθεί επαρκώς η πλήρης συμμετοχή των σχετικών επαγγελματιών στις προτεινόμενες διαδικασίες επιτροπολογίας που προβλέπονται από την οδηγία. Αυτή η συμμετοχή είναι απαραίτητη προκειμένου να ενισχυθεί η ποιότητα της κατάρτισης και η προστασία των καταναλωτών.

Τροπολογία 28
Άρθρο 23, παρ. 4, εδάφιο 1

Κατ' εξαίρεση, τα κράτη μέλη έχουν το δικαίωμα να επιτρέπουν την εκπαίδευση ειδικευμένων ιατρών με μερική παρακολούθηση, υπό τους όρους που γίνονται αποδεκτοί από τις εθνικές αρμόδιες αρχές, εφόσον, συνεπεία αιτιολογημένων επιμέρους συνθηκών, η εκπαίδευση με πλήρη παρακολούθηση δεν θα ήταν εφικτή. Οι αρμόδιες αρχές μεριμνούν ώστε η συνολική διάρκεια και η ποιότητα της εκπαίδευσης μερικής παρακολούθησης των ειδικευμένων ιατρών να μην υπολείπονται της εκπαίδευσης πλήρους παρακολούθησης. Το επίπεδο αυτό δεν μπορεί να αλλοιωθεί ούτε από το χαρακτήρα εκπαίδευσης μερικής παρακολούθησης ούτε από την άσκηση ιδιωτικής, αμειβόμενης επαγγελματικής δραστηριότητας.

Με επιφύλαξη της αρχής της εκπαίδευσης πλήρους παρακολούθησης, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν την εκπαίδευση ειδικευμένων ιατρών με μερική παρακολούθηση, υπό τους όρους που γίνονται αποδεκτοί από τις εθνικές αρμόδιες αρχές. Οι αρμόδιες αρχές μεριμνούν ώστε η συνολική διάρκεια και η ποιότητα της εκπαίδευσης μερικής παρακολούθησης των ειδικευμένων ιατρών να μην υπολείπονται της εκπαίδευσης πλήρους παρακολούθησης. Το επίπεδο αυτό δεν μπορεί να αλλοιωθεί ούτε από το χαρακτήρα εκπαίδευσης μερικής παρακολούθησης ούτε από την άσκηση ιδιωτικής, αμειβόμενης επαγγελματικής δραστηριότητας.

Αιτιολόγηση

Η εκπαίδευση με μερική παρακολούθηση πρέπει να θεωρείται ως εναλλακτική λύση, ως ελαστική επιλογή που προσφέρεται στους ιατρούς και επομένως δεν θα πρέπει να τυγχάνει διαφορετικής μεταχείρισης από την εκπαίδευση πλήρους παρακολούθησης.

Τροπολογία 29
Άρθρο 31α (νέο)

(31α) Η Επιτροπή εξετάζει τη δυνατότητα δημιουργίας τράπεζας δεδομένων για τη διευκόλυνση των κρατών μελών στην

ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με όλα τα μέλη του ιατρικού προσωπικού στα οποία έχει επιβληθεί σε κάποιο κράτος μέλος απαγόρευση άσκησης του επαγγέλματος ή περιοριστικό επαγγελματικό μέτρο.

Αιτιολόγηση

Οι αρμόδιες αρχές πρέπει να είναι σε θέση να ανταλλάσσουν, σε εμπιστευτική βάση, πληροφορίες σχετικά με όσα μέλη του ιατρικού προσωπικού αποτελούν αντικείμενο απαγόρευσης άσκησης του επαγγέλματος ή κάποιου περιοριστικού μέτρου, ούτως ώστε να εξασφαλίζεται η προστασία της δημόσιας υγείας.

Τροπολογία 30

Άρθρο 35, παράγραφος 2α (νέα)

2α. Οι εγκαταστάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 υποβάλλονται τακτικά σε εξωτερικούς ελέγχους προκειμένου να αξιολογηθεί κατά πόσον συμμορφούνται αποτελεσματικά με τις απαιτήσεις του Παραρτήματος 5.4.2. Τα αποτελέσματα αυτών των ελέγχων διαβιβάζονται στην επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 54.

Αιτιολόγηση

Το επάγγελμα του κτηνιάτρου έχει εξελιχθεί υπό την αιγίδα της συμβουλευτικής επιτροπής για την κτηνιατρική κατάρτιση, ένα ενιαίο σύστημα ελέγχου των κτηνιατρικών σχολών. Οι περισσότερες από τις 50 κτηνιατρικές σχολές της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχουν ήδη ελεγχθεί τουλάχιστον μία φορά κατά τη διάρκεια των τελευταίων δέκα ετών. Αυτοί οι έλεγχοι πραγματοποιούνται με βάση πρότυπα που έχουν συμφωνηθεί από την εν λόγω επιτροπή. Παρέχουν χρήσιμες πληροφορίες σχετικά με την ποιότητα της παρεχόμενης κατάρτισης καθώς και σχετικά με τη συμμόρφωση των ελεγχόμενων σχολών με τα συμφωνηθέντα πρότυπα σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Οι εκθέσεις αυτών των ελέγχων θα πρέπει να διαβιβάζονται στους εμπειρογνώμονες της επιτροπής για την αναγνώριση επαγγελματικών προσόντων, αρμόδια για την κτηνιατρική εκπαίδευση, έτσι ώστε εάν χρειασθεί θα μπορούν να αποφασισθούν περαιτέρω ενέργειες από την επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 56 της πρότασης της Επιτροπής.

Τροπολογία 31

Άρθρο 41, παράγραφος 2

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι κάτοχοι τίτλου εκπαίδευσης πανεπιστημιακού ή αναγνωρισμένου ως ισοδύναμου επιπέδου στον τομέα της φαρμακευτικής που πληρούν τους όρους του άρθρου 40 να διαθέτουν τουλάχιστον την ικανότητα ανάληψης και άσκησης των

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι κάτοχοι τίτλου εκπαίδευσης πανεπιστημιακού ή αναγνωρισμένου ως ισοδύναμου επιπέδου στον τομέα της φαρμακευτικής που πληρούν τους όρους του άρθρου 40 να διαθέτουν τουλάχιστον την ικανότητα ανάληψης και άσκησης των

δραστηριοτήτων *του παραρτήματος V, σημείο 5.6.3*, με την επιφύλαξη, ενδεχομένως, της απαίτησης συμπληρωματικής επαγγελματικής πείρας.

δραστηριοτήτων *που παρατίθενται κατωτέρω*, με την επιφύλαξη, ενδεχομένως, της απαίτησης συμπληρωματικής επαγγελματικής πείρας. **Συγκεκριμένα:**

προετοιμασία της φαρμακευτικής μορφής φαρμακευτικών προϊόντων· παρασκευή και δοκιμή φαρμακευτικών προϊόντων· δοκιμή φαρμακευτικών προϊόντων σε εργαστήριο για τη δοκιμή φαρμακευτικών προϊόντων, αποθήκευση, διατήρηση και διανομή φαρμακευτικών προϊόντων στο στάδιο χονδρικής πώλησεως, προετοιμασία, δοκιμή, αποθήκευση και εφοδιασμός φαρμακευτικών προϊόντων στα φαρμακεία που είναι ανοικτά για το κοινό, προετοιμασία, δοκιμή, αποθήκευση και διάθεση φαρμακευτικών προϊόντων στα νοσοκομεία, παροχή πληροφοριών και συμβουλών για φαρμακευτικά προϊόντα.

Αιτιολόγηση

Οι δραστηριότητες των φαρμακοποιών εντός της έννοιας του άρθρου 41(2) στην πρόταση της Επιτροπής παρατίθενται στο Παράρτημα V, σημείο 5.6.3. Στην αρχική οδηγία 85/432 που διέπει τους φαρμακοποιούς, αυτές οι δραστηριότητες παρατίθενται στο κυρίως κείμενο της οδηγίας εφόσον αποτελούν ουσιώδη πτυχή του επαγγέλματος. Επιπλέον, ενώ το σημείο 5.6.1. ("Γνώσεις και δεξιότητες") και το σημείο 5.6.2. ("Πρόγραμμα σπουδών φαρμακοποιού") και το σημείο 5.6.4 ("Τίτλοι εκπαίδευσης φαρμακοποιού") του Παραρτήματος V μπορούν να τροποποιηθούν σύμφωνα με τη διαδικασία επιτροπολογίας, το σημείο 5.6.3. ("Δραστηριότητες του φαρμακοποιού") μπορεί να τροποποιηθεί μόνον με συναπόφαση. Προκειμένου να αυξηθεί η σαφήνεια και να υπάρχει συνέπεια με την προσέγγιση που χρησιμοποιείται για τα άλλα επαγγέλματα, οι δραστηριότητες των φαρμακοποιών θα πρέπει να περιληφθούν στο σώμα της οδηγίας.

Τροπολογία 32

Άρθρο 41, παράγραφος 4α (νέα)

4α. Τα κράτη μέλη εξακολουθούν να έχουν την ευθύνη για τη χορήγηση σχετικών αδειών για την εγκατάσταση φαρμακείων. Ειδικότερα, τα κράτη μέλη δεν χρειάζεται να κάνουν δεκτούς τίτλους επίσημης κατάρτισης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 όσον αφορά την εγκατάσταση νέων φαρμακείων που ανοίγουν για το κοινό. Για τους σκοπούς εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, φαρμακεία τα οποία λειτουργούν λιγότερο από τρία έτη θεωρούνται επίσης νέα.

Αιτιολόγηση

Η νέα παράγραφος 4α που προστίθεται στο άρθρο 41 λαμβάνεται από την οδηγία 85/433/ΕΟΚ. Παρέχει τη δυνατότητα στα κράτη μέλη να μην κάνουν δεκτά διπλώματα που εκδίδονται από άλλα κράτη μέλη όσον αφορά την εγκατάσταση νέων φαρμακείων. Η λογική που διέπει αυτή την παρέκκλιση από την αυτόματη αναγνώριση διπλωμάτων εξακολουθεί να ισχύει σήμερα όπως και το 1985. Ορισμένα κράτη μέλη όντως περιορίζουν τον αριθμό νέων φαρμακείων που μπορούν να εγκατασταθούν, ενώ άλλα δεν το πράττουν. Αυτό θα μπορούσε να παρακινήσει φαρμακοποιούς από χώρες με περιορισμένη εγκατάσταση να μετακινηθούν σε χώρε χωρίς περιορισμούς και να ανοίξουν νέα φαρμακεία. Η δυνατότητα πρόσβασης στις υπηρεσίες φαρμακείων ρυθμίζεται νομικώς σε επίπεδο κράτους μέλους, ως εκ τούτου θεωρείται αναγκαίο να διατηρηθεί αυτή η παρέκκλιση προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι οι υπηρεσίες φαρμακείου ρυθμίζονται κατά δίκαιο τρόπο σε όλα τα κράτη μέλη.

Τροπολογία 33

Άρθρο 42, παράγραφος 1, εδάφιο 1

1. Συνολικά, η εκπαίδευση αρχιτεκτόνων περιλαμβάνει τουλάχιστον είτε **τέσσερα έτη** σπουδών πλήρους παρακολούθησης, είτε έξι έτη σπουδών, εκ των οποίων τουλάχιστον **τρία έτη** πλήρους παρακολούθησης, σε πανεπιστήμιο ή ανάλογο εκπαιδευτικό ίδρυμα και πιστοποιείται με την επιτυχία σε εξέταση πανεπιστημιακού επιπέδου.

1. Συνολικά, η εκπαίδευση αρχιτεκτόνων περιλαμβάνει τουλάχιστον είτε **πέντε έτη** σπουδών πλήρους παρακολούθησης, είτε έξι έτη σπουδών, εκ των οποίων τουλάχιστον **τέσσερα έτη πρέπει να είναι** πλήρους παρακολούθησης, σε πανεπιστήμιο ή ανάλογο εκπαιδευτικό ίδρυμα και πιστοποιείται με την επιτυχία σε εξέταση πανεπιστημιακού επιπέδου.

Αιτιολόγηση

Η προτεινόμενη αλλαγή είναι για να αντικατοπτρίζεται ακριβέστερα η παρούσα κατάσταση όσον αφορά τη διάρκεια σπουδών στα κράτη μέλη. Καθορίζει επίσης μια καταλληλότερη απαίτηση σε σχέση με τη διάρκεια των σπουδών, λαμβάνοντας υπόψη τις συστάσεις της συμβουλευτικής επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει της οδηγίας περί αρχιτεκτόνων.

Τροπολογία 34

Άρθρο 49, παρ. 2

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε, κατά περίπτωση, οι δικαιούχοι να αποκτούν τις απαραίτητες γλωσσικές γνώσεις για την άσκηση της επαγγελματικής δραστηριότητάς τους στο κράτος μέλος υποδοχής.

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε, κατά περίπτωση, οι δικαιούχοι να αποκτούν τις απαραίτητες γλωσσικές γνώσεις για την άσκηση της επαγγελματικής δραστηριότητάς τους στο κράτος μέλος υποδοχής, **πριν επιτραπεί στους εν λόγω δικαιούχους να ασκήσουν την επαγγελματική δραστηριότητά τους σε αυτό το κράτος μέλος.**

Αιτιολόγηση

Διευκρίνιση.

Τροπολογία 35

Άρθρο 51

Με την επιφύλαξη του άρθρου 5, παράγραφος 1, και του άρθρου 6, πρώτο εδάφιο, στοιχείο β), τα κράτη μέλη που απαιτούν από τα πρόσωπα που έχουν αποκτήσει τα επαγγελματικά προσόντα τους στο έδαφός τους την ολοκλήρωση προπαρασκευαστικής πρακτικής εξάσκησης και/ή περιόδου επαγγελματικής πείρας για να συνάψουν σύμβαση με ταμείο ασφάλισης ασθενείας, απαλλάσσουν από τη συγκεκριμένη υποχρέωση τους κατόχους επαγγελματικών προσόντων που έχουν αποκτηθεί σε άλλο κράτος μέλος.

Με την επιφύλαξη του άρθρου 5, παράγραφος 1, και του άρθρου 6, πρώτο εδάφιο, στοιχείο β), τα κράτη μέλη που απαιτούν από τα πρόσωπα που έχουν αποκτήσει τα επαγγελματικά προσόντα τους στο έδαφός τους την ολοκλήρωση προπαρασκευαστικής πρακτικής εξάσκησης και/ή περιόδου επαγγελματικής πείρας για να συνάψουν σύμβαση με ταμείο ασφάλισης ασθενείας, απαλλάσσουν από τη συγκεκριμένη υποχρέωση τους κατόχους επαγγελματικών προσόντων που έχουν αποκτηθεί σε άλλο κράτος μέλος **όσον αφορά την άσκηση των επαγγελματικών δραστηριοτήτων που παρατίθενται στην παρούσα οδηγία ή στα παραρτήματά της.**

Αιτιολόγηση

Ορισμένα κράτη μέλη επιτρέπουν η παροχή πρόσθετων υπηρεσιών να χρεώνεται στα ταμεία υγειονομικής ασφάλισης, για παράδειγμα φαρμακευτική περίθαλψη για ασθενείς που πάσχουν από χρόνιες ασθένειες. Αυτές οι υπηρεσίες δεν αποτελούν μέρος των συνήθων επαγγελματικών δραστηριοτήτων, αλλά απαιτούν ειδική γνώση και ειδικές ικανότητες. Αυτή η τροπολογία διασαφηνίζει ότι η υποχρέωση των κρατών μελών να αίρουν αυτές τις απαιτήσεις αναφέρεται μόνον σε συνήθεις επαγγελματικές δραστηριότητες σε αντίθεση με πρόσθετες ειδικές υπηρεσίες.

Τροπολογία 36

Άρθρο 54, παράγραφος 1α (νέα)

1α. Η επιτροπή προβαίνει σε διαβουλεύσεις, σε τακτικά χρονικά διαστήματα, με μία άλλη συμβουλευτική επιτροπή η οποία απαρτίζεται από εκπροσώπους των επαγγελματικών φορέων στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης. Οι συμμετέχοντες επαγγελματικοί φορείς πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικοί για όλες τις επαγγελματικές κατηγορίες και παρατίθενται σε ξεχωριστό παράρτημα.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να εξασφαλίζεται ότι οι εκπρόσωποι των επαγγελματικών ενώσεων που έχουν ορισθεί βάσει νομοθεσίας θα ακούγονται από τις οργανώσεις τους σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Για το λόγο αυτό πρέπει να καθορίζεται με δεσμευτικό τρόπο η επιλογή των επαγγελματικών ενώσεων.

Τροπολογία 37
Άρθρο 56, παράγραφος 2

Ενδεχομένως, η Επιτροπή αποφασίζει, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 54, παράγραφος 2, να επιτρέψει την εξαίρεση του εν λόγω κράτους μέλους, για περιορισμένη περίοδο, από την εφαρμογή της συγκεκριμένης διάταξης.

Ενδεχομένως, η Επιτροπή αποφασίζει, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 54, παράγραφος 2, **και μετά από διαβούλευση με τα σχετικά επαγγέλματα**, να επιτρέψει την εξαίρεση του εν λόγω κράτους μέλους, για περιορισμένη περίοδο, από την εφαρμογή της συγκεκριμένης διάταξης.

Αιτιολόγηση

Για την εξασφάλιση πλήρους διαβούλευσης με τα επαγγέλματα, όπως προβλέπεται από την πρόταση για την προσθήκη νέου άρθρου 21β, όπου εξετάζονται όλα τα θεμελιώδη ζητήματα.

Τροπολογία 38
Άρθρο 56, παράγραφος 2α (νέα)

2α. Αυτή η παρέκκλιση μπορεί να περιλαμβάνει το δικαίωμα του κράτους μέλους υποδοχής να απαιτήσει από έναν αιτούντα να λάβει αντισταθμιστικά μέτρα ώστε να εξασφαλισθεί ότι ο αιτών έχει τις γνώσεις και τις ικανότητες που απαιτούνται για την άσκηση του επαγγέλματος στα κράτη μέλη υποδοχής.

Αιτιολόγηση

Πολλοί επαγγελματίες ασχολούνται με την προστασία της δημόσιας υγείας, καθώς και με την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων. Ένας κτηνίατρος που εργάζεται σε οποιοδήποτε από τα κράτη μέλη μπορεί να συμμετέχει στην πιστοποίηση είτε ζώντων ζώων είτε προϊόντων ζώων ότι είναι κατάλληλα για μεταφορά ή εξαγωγή και πράττοντας αυτό μπορεί, λόγω έλλειψης γνώσεων ή πείρας, να διευκολύνει τη διάδοση νόσου η οποία μπορεί με τη σειρά της να προσβάλει ζώα και ανθρώπους μέσω της τροφικής αλυσίδας ή των ζωονοσιών.

Η οδηγία καθορίζει τα πρότυπα για επαγγελματική κατάρτιση και απαιτεί από οποιονδήποτε επαγγελματία που επιθυμεί να ασκήσει δραστηριότητα σε ένα κράτος μέλος να παράσχει αποδεικτικά στοιχεία των προσόντων που έχει αποκτήσει σύμφωνα με αυτά τα πρότυπα. Ωστόσο δεν υπάρχει επίσημος μηχανισμός για την παρακολούθηση αυτών των προτύπων ή για την εξασφάλιση του ότι τα προσόντα που παρατίθενται στην οδηγία βρίσκονται στο επίπεδο αυτών των προτύπων οιαδήποτε στιγμή.

Ως εκ τούτου, η οδηγία δίδει παρά πολύ μεγάλη έμφαση στην ελεύθερη κυκλοφορία εις βάρος της προστασίας των καταναλωτών.

Εάν πρέπει να διατηρηθεί η ουσία της αυτόματης αναγνώρισης, τα κράτη μέλη πρέπει επίσης να είναι σε θέση να επιβάλλουν αντισταθμιστικά μέτρα όπου αυτό χρειάζεται, για παράδειγμα όταν μία κτηνιατρική σχολή έχει αξιολογηθεί βάσει του ελεγκτικού συστήματος της ευρωπαϊκής κτηνιατρικής εκπαίδευσης και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφούται με τα συμφωνηθέντα ευρωπαϊκά πρότυπα για την κτηνιατρική εκπαίδευση.